

## U LIANA THUBUAI



T. Lalnunsiam,  
Advocate

Tlai khat chu Ni tlak dawn ruai, suk chen chauh a ni tawh awm mange tih turah hian thli a rawn thaw vawk vawk a, chhum a rawn let but but bawk a. Kawl kil sen phut pawh chu ruah pai chhum dum chhah tak chuan a rawn bawh khat ta a. Thlarau soal tana inlarna hun remchang ni awm fahran hian huihchhuk thli thaw chuan bang chu a rawn nek sawk sawk a, ruah fang pawr huar mai chuan bang chu a rawn theh ri thawt thawt bawk. Chutih lai chuan U Liana chu kan thenawmte Inah chuan a leng a; ka hre chiang khawp mai, chu mi ni chawhnu thlang her atang chuan thenawm nula Chhingmami chu a rim a, khawi hmunah mah a kal sawn lo!

Chu mi tlai tak chuan Bahzar venga Pu Lalsuaka te In chu mi tu tih hriat loh hian a lo rawk a, rangkachak bengbeh man tam tham tak leh pawisa engemawzat chu a bo a, an awmpui Chhingi chu nikhaw hre lovin a lo let der bawk a! Chu pawikhawihna chuan kan khua chu kar lovah a fan chhuak nghal a, Police lam pawh chuan rang taka chhui zuiin; ngai teh, u Liana tan vanduinana ni a rawn inher chhuak leh ta reng mai!

U Liana hi kan khuaah chuan tlangval tawr tha ber pawl a ni a, chak lah a chak narawh. A thianten an han fuihpawrh changa buhfai bag an

ruk chhuahtir tum phei hi chuan kg 50 bag pahnih zakzeh chungin lui kawr lian vak lo hi chu a zuang kai thei hial thin!

U Liana hi rukruk leh pawipang khawihnaah mikhual lo tawka a lo inhnamhnawih ve zeuh zeuh thin avangin kan khaw mipui tute pawh chuan Pu Lalsuaka te In rawktu chu u Liana a nih ngei an ring fai vek a, mi mit chu u Liana chungah chuan a fu ta thup a ni ber mai. Rin lawk ang ngeiin Police pawh chuan u Liana chu an man a, Lock up lamah an inkai phei ta nghawng nghawng a.

Chutia Police-in u Liana an man leh tak avang chuan mi tam tak chuan, "Pu Lalsuaka In rawktu chu Lianawrha leh bawk alawm mawle... Kha, Police pawhin an kaih leh dawr dawr tawh kha..." an ti bawng bawng mai a, kei lah chuan u Liana a ni lo tih ka hre chiang hle mai bawk si. U Liana chu ka lainat takzet a ni. Chuta tang chuan mi tam takin pawikhawihna a thlen changa rinhlelhawm deuchte Police-in an man chang hian chung an mi mante chu pawikhawihtu dik tak ni maia kan lo ngaih ngawtna hi a dik lo hulhual a ni tih ka hriat phah. Police-te rinhlelhna leh puh a nihna chu Court-in a nem ngheh hunah chauh 'thil sual ti' a sawi tur a lo ni chauh zawk a, Court-in a nemngheh/pawmpui hma loh chuan thil sual tia 'puh/rinhlelh' tih tawngkamte pawh hman zawk tur a lo ni.

U Liana chhungte chuan ukil an ruai a, u Liana chu bail tumin tan an han la ve ta a. Chu pawikhawihna chu bail theih loh chi (non-bailable

offence) a ni nain ukil chuan 'chhan' tha tak tak hmangin Court hmaah chuan U Liana'n bail lak a phu hle thu chu a han sawi a, dan hrang hrangte bakah Court sang zawk thu tlukna lo siam tawhte chu a han sawi lang bawk a. Chuti chuan u Liana chu Court chuan bail-in a chhuahtir ta a.

Chutia u Liana bail-a a han chhuahtir tak hnu chuan mi tam tak chuan, "Pu Lalsuaka In rawktu chu Lianawrha emaw tiin Police lamin an han man a, nimahsela a lo ni awzawng lo a nih dawn hi, saw a rawn chhuahtir fel leh der tawh saw..." an ti leh ta sawk sawk mai a.

Chuta tang chuan ka var ta deuh uar uar a; mi tam takte hi chuan bail awmzia pawh hi kan lo la hre fumfe lo a ni tih ka hriat pah leh ta a. U Liana chu bail-a a chhuahtir khan chu thubuaiah chuan a inhnamhnawih lo ve tihna lam a ni lo a, thiam a chang ta e tihna pawh a ni chuang hek lo. Pu Lalsuaka In rawk chungchang Police-in an chhui chung leh chu thubuai chu ngaihtuah a nih chhungin pawikhawhnaa inhnamhnawiha puh U Liana chu Jail-a tang lovin a zalen rih dawn tihna mai a lo ni a, Police-in duh hun hunah thu an zawt fiah thei dawn tho a ni. U Liana chuan thubuai chhui mek chu tisukuk lo tur leh Police te tha taka thawhpui a, an mamawh hun apianga thu zawh fiah theiha awm zel tur te leh Court hriatpuina lova Mizoram chhuahtir lo turtein a intiamkam tihna a ber a, regular takin thuneitute hnenah a in report thlap thlap thin bawk tur a ni. 'Court hriatpuina lovin Mizoram chhuahtir loh

tur' tih lai tak pheih chu u Liana hi chuan a zawm tha viau in ka ring thin! 'Mizoram hi khawngaih takin han chhuahsan ta che' ti pawh ni tehreng se la, u Liana tehluh hi chuan kan khaw Middle School Headmaster, Zirtirtu Laithanga tanpuina tel lo chuan Zahluna nula 'zen' tum an sawi ang chauh a ni dawn tih hi kei leh kan khaw mipui zawng zawngte hian (u Liana telin!) kan hrechiang ber ang!

Zahluna han sawi kai takah chuan ani hi pa danglam tak a ni roh a, tu'n lo haw lo se tun lai tawngkama rilru lama rualbanlo kan tih ang hi a ni. Tlangval leh pathlawiho ti ti atangin 'nula zen' tih tawngkam hi a lo hre ve a; tum khat chuan thenawm nula Mawipuii hi zen a tum ve rawk mai a, zanriah ei kham hlim hian Mawipuii te Inah chuan a va kal boh boh a, chutah dawhthlenga thu dawrh huah chungin, an chhungkaw awm kim thep thawp lai hian Mawipuii pa hnenah chuan, "Ka pa Hranglian, hei i fanu Mawipuii hi 'zen' ka duh ve riau mai. Ralliana te, Lalkhawliana te, Ronghaka te leh Lalnghaka te thianzaho pawhin an zen thu an sawi fo a, zanin chu min lo zentir ve ta che...!" a ti ta roh a! Amah Pu Hrangliana, pa thin tertek nei tih takah chu thu chuan tek tla ang maiin a deng tek chhuai a! Amah Zahluna an khum bawk, a fanu Mawipuii a an khum bawk; chu mi zan kher kher chuan 'ka' sawm pawh nei ni se chhum lo chat lovin thutmuan ar khuan thlengin an dak par par thei hial awm asin. Zahluna leh a fanu Mawipuii chu a rawt sawm lo chauh a ni!

Tin, u Liana chu mi pakhat Val upa Chalthanga hian a bail chhuak a, bailor Val upa Chalthanga chu u Liana bail-tu a nih angin u Liana'n thubuai chhuitu Police lam a tawiawm that loh a, in report hun tura ruahmanah pawh u Liana chu a bikbo fo chuan Val upa Chalthanga chu mawhpurtu tur a ni tel bawk tihna a lo ni.

Hun engemawchen hnu chuan u Liana an chhuina report kimchang tak chu Police lam chuan Court-ah an theh lut ta a, chu chu Chargesheet an tih chu a lo ni a. Chu chargesheet-ah chuan chu pawikhawihnaa u Liana a 'inhnamhnawih' dan nia lang chu a lo inziak teuh mai a! Thuhretu zawng zawngte chu Court-ah uluk taka thu zawh fiah an ni a, pawikhawihna chu criminal case a nih ang ngeiin u Liana leh sawrkar inkhinna a ni a, a case hmingah pawh Lianawrha Vs. State of Mizoram tih a ni a, a tuartu Pu Lalsuaka leh u Liana inkhinna awzawng a lo ni lo va, Pu Lalsuaka te chhungkua chu thuhretu (witness) anga chhiar an lo ni chauh zawk. Thubuai Police-in an chhui mek lai khan vanduaithlak takin Pu Lalsuaka te awmpui Chhingi kha a hliam tuar chhuak zo lovin a boral a, u Liana chu tualthah thubuai awrh belhtir a ni nghe nghe a, chu vang chuan a thubuai chu a serious em avangin Court hniamah ngaihtuah theih a ni lo va, Court sang, Sessions Court-ah ngaihtuah a ni.

U Liana vanduaina chu vanduaithlak takin a kal tluang purh purh hle mai! Rin loh takin chu thubuaiah chuan thiam loh a chang ta hial mai! Ngai teh, u Liana chu ama tawkah sual ve hle

thin mahse a thli beng fuh zawnga kawm chuan pa tha pui mai hi a ni roh a, mi thil phal tak leh zep tit tet nei hauh lo a nih avang te, fiamthu thianghlim leh phawkphawhraw pui pui masala kual thiam tak mai a nih avangte chuan chutia tualthah thubuai (murder case) avanga Jail bang a han zut tur chu khawtlang mipuite chuan an ui rawn ta phian lawi a. Mi tam tak chuan, "Kan ukilho te reng reng hi, Liana te ang pa tha ve pangngai tualthata puha han tantir reng reng mai chu..." an ti a, Pa Chhara kawtah zing Ni lum hnung puak chungin an insawh dat dat hlawm a. An thusawi atang chuan mi tam takte hi chuan ukil leh Magistrate/ Judge hi kan hriat pawlhin kan sawi pawlh nawk nawk thin a ni tih ka man thiam vat a. Magistrate leh Judge te hi Court-a roreltute an ni a, ukilte erawh chu thubuai neite tana Judge leh Magistrate-te hmaa dinga an aiawhtute an ni thung.

Kan roreltute hi sawrkar mi leh sa, Mizoram Judicial Service (MJS) an ni a, tuna kan kal kalphungah hi chuan MJS te hi chhawng (cadre) thumah then an ni a; A hniam ber hi Civil Judge a ni a, Civil thubuai an khawih hian 'Civil Judge' tia sawi leh koh an ni a, thubuai hlutna cheng nuai hnih chin hnuai lam an khawih thei. Criminal case an khawih erawh chuan 'Magistrate' tia sawi leh hriat an ni thung a, kum thum thleng an tantir thei a, thil sual titu chu cheng singkhat thleng an chawitir thei bawk. Civil Judge chung chiahah hian Senior Civil Judge an awm leh a, chung mite chu 'Senior Civil Judge' emaw 'Chief

Judicial Magistrate' emawin an awm (post) thin. Anni hi chuan kum sarih thleng tantir theihna (power) an nei a, Civil thubuaiah erawh chuan thubuai hlutna cheng nuai hnih chin chung lam an khawih a, a tam lamah bituk a awm lo. A chung berah chuan District & Sessions Judge a awm thung.

Mizoram hi Administrative District pariat (function mek) ah then kan ni a, amaherawhchu dan rorelna lamah chuan Judicial District pahnih-Aizawl Judicial District leh Lunglei Judicial District-ah te then kan ni thung. Lunglei Judicial District chuan Administrative District pathum-Lunglei, Lawngtlai leh Saiha District te a huam a, a bak zawng chu Aizawl Judicial District-in a huam thung. Chung Judicial District pahniha a lu berte chu District & Sessions Judge tih an ni a, Judicial District pahnihah te hian pakhat ve ve an awm. Judicial Service mi leh sa, District & Sessions Judge cadre dangte chu an hna chelh azirin hming hrang vuah an ni a, Additional District & Sessions Judge tih te, Motor Accident Claims Tribunal-a awm chu Presiding Officer tih te leh Legal Services Authority lam enkawltu chu Member-Secretary tih te niin chutiang zel chuan hming hran an nei a ni.

Anni (District & Sessions Judge leh Additional District & Sessions Judge) hi chuan thuneihna an nei sang hle mai a, thi tura hremna (death sentence) hial pawh an pe thei a, amaherawhchu, death sentence an pe a nih chuan High Court pawmpuina a ngai tel thung. An thu

tluknaa lungawi lo chuan dan angin High Court-ah an appeal thei a ni.

Ukilte erawh hi chu sawrkar hnathawk an ni lo a, thubuai neiten an ruai a, an rawihna man (fee) chu ruaitute hnen atangin an la thin. Thu dik hailanna kawngah Court puibawmtu pawimawh berte an ni a, chu vang chuan Court Officer tia sawi an ni bawk. Saptawng chuan 'Advocate' te an ti a, 'Lawyer' te an ti bawk a, 'Counsel' tih an ni bawk. Vaiho khuan 'Vakil' an ti a, Mizote chuan 'Ukil' kan ti deuh ber. District Court-a sawrkar ukil kan tihte hi Public Prosecutor/Govt. Advocate leh Additional/Assistant Public Prosecutor/Assistant Govt. Advocate te an ni ber a, anni hi sawrkar lam tangte an ni.

Thil soal titute pawh 'tang ngei rawh se,' 'hremna hmachhawn ngei rawh se' tia sawrkar aiawhtute an ni. Criminal thubuai khawihte hi Public Prosecutor/ Additional/Assistant Public Prosecutor tih an ni a, Civil thubuai khawihtute erawh chu Govt. Advocate/Additional/Assistant Govt. Advocate tih an ni thung. Anni pawh hi sawrkar hnathawk anga ngaih tur an ni lo a, sawrkar lam tang an nihna angin case an khawih dan ang zelin sawrkarah bill an siam thin. Tin, a thlawna ukil rawihna dilte hian an ukilte hi 'sawrkar ukil' tia sawi mai kan ching a, ukil rawihsak an ngai a nih chuan sawrkar chuan anmahni puitu ukil rawihna man chu a peksak dawn tihna mai a ni.

Chuti chuan, u Liana pawh chuan Court



thuremna chu a pawm theih loh avangin danin a phalsak angin Court sang zawkah a zualko (appeal) a, High Court chuan ngun taka a ngaihtuah hnuah u Liana chu thiam a chantir ta a, chu pawikhawih thubuai atang chuan a lo zalen ta a ni.

U Liana thubuai avang chuan kei pawhin thil tam tak ka hriat ve phah a, mi tam takin Jail tangte mi sual leh pawikhawihtu hlauhawm nia kan ngai vek mai te pawh hi ngaih dan dik lo tak a ni tih te ka hriat phah. U Liana ngei pawh kha a tira bail a dilna kha Court chuan a duh phawt chuan a hnawl thei na meuh mai, lo hnawlsak ta se Jail-ah a thubuai ngaihtuah a nih chhung chu khung a ni ang a, amaherawhchu pawikhawihtu tak erawh a ni hauh si lo. Chu mi awmzia chu, Jail tang tam takte hi thiam lohna pawh nei lo an ni ve fur a, an thubuai chhui a nih chhunga tang (Under Trial Prisoner) mi tam tak an awm a, chung mite chu an thubuai ngaihtuah a nih hnuah thiam an chang a nih chuan an chhuak leh mai dawn tihna a ni.

Ngai teh, heti hi a ni a; hun inher zel chuan u Liana pawh hlimna a pek belhchhah ve zel a, tualthah thubuai awrh tawh a nihna pawh chu a hre chang tawh bik reng reng lo. Chuti chuan rilru hlim leh engthawl tak pu chung a zo zial pak bial laih laih pahin kan thenawm nula Chhingmami te Inah chuan kar khatah zan sarikh lai te a leng leh ta ziai ziai mai a ni...!

**MITIN DIKNA LEH CHANVO HUMHALH  
PAWIMAWHNA**



- Lallunghnema  
Charity Lodge.

Kan Thupui hi mitin dikna leh chanvo humhalh chungchang a ni a. Hun reilote chhung hian kan sawi vek hman dawn lova, a tlangpui chauh kan tarlang dawn a ni.

A hmasa berah chuan, mipuite hian kan dikna leh chanvo te hi kan hriat chian a tul hle a ni. India Sawrkar chuan India ram chhunga chenghote chu intluk tlanga, hlim tak leh inrem taka kan chenho theih nan inkaihhruaina Danpui tha tak min pe a ni.

Chung Danpui min pekah te chuan bung leh chang (article & section) engemaw zata thenin India khua leh tui tena kan hman tur tarlan a ni. Heng intluktlanna te, zalenna te, hmasawanna te, inzah tawanna te leh dikna leh chanvo chi hrang hrang engemaw zat kan neih theih nan felfai takin ruahmanna siam a lo ni a. Chung Dan bung leh changte chu thu mai ni lovin, India Rorelna sang ber Parliament-ah pawh pawm leh nemngheh a lo ni a. Heng Dan tihlawhtlingtu turte chu Roreltute leh khua leh tuite kan ni a; he Danpuia chuang kan Dikna leh Chanvote humhalh tur pawh pawh hian mi zawng zawng, India khua leh tui tawh phawt chu kan pawimawh em em vek a ni. Amaherawh chu, hetih lai vek hian, mipui aiawh, inthlang ram kan nih avangin kan aiawh

turte kan thlan chhuah thiam erawh chu a pawimawh hle a ni.

**Sorkar thiltum lian ber, mipui dikna leh chanvo humhim** : India Sorkar ropui tak chuan Danpui huang chhungah a khua leh tuite tana zalenna te, mimal dikna leh chanvo pek leh hlen chhuah te chu a thupui ber a ni a. Heng, mimal zalenna te, khua leh tuite mamawh pekte, inpumkhatna te, inzawmkhawmna te, inremna te, inlungualna te, thawhhona te hi India Danpui min pekte an ni a. Danpui zau leh tha tak, entawn tlak, mithiam te leh mifing te siam hi ramdangte pawhin an fak a, an entawn nasa hle a ni a. India hmasawmna tluantling (Development & Prosperity) hi Danpui tha kan neih vang a ni a. India ram Inawpna leh Inrelbawlina tha avang hian sawrkar leh mipui kan mualpho loh phah a. Ram tam takah chuan Danpui tha a awm loh avangin an buai phah a, tamna leh nunna tam tak channa hmun a thleng thin a ni.

Tun hnaiah heng Egypt, Syria, Libya, Yemen, Ivory Coast te hi an buai em em a; an lal, roreltu entirnan, Prime Minister te, President te chu an lal rei tulh tulh a, an rawng tulh tulh a, mipuiin an tuar a, rorel dan pawh an thiam tawh lova, an inluling em em a, ram mipui aiin mahni an indah pawimawh a, an lo 'corrupt' ta em em a; ram hausakna leh an ram thaute chu an sawk hlawk hlawk a, ram mipui an cher a, roreltute (dictator te) chu an lo thau kung kung a, mipui an cher a, ram phatsantu, ram rawktu an lo ni ta

a. A tira mipui hmangaihtu leh ram tana nun hlantu tia hriat hlawh ber ber thinte pawh chu a tawpah chuan anmahni thangah an awk a, mualpho takin mipuiin an rorelna thutthleng atangin an nawr chhuak ta thin a ni. Heng zawng zawng hi inkaihhraina Dan tha lo vang a ni a, mimal dikna leh chanvo humhalh loh rah chhuah dik tak a ni.

**Mipui dikna leh chanvo te chu :** Hetiang hian chi hnihin dikna leh chanvo kan sawi dawn a ni. Kan sawi ang hian India sawrkar chuan a khua leh tuite Dikna leh chanvo humhimna tur Dan tha tak a duang chhuak a. Ram hmasawwna leh ei bar khawsak dan azirin tihdanglam hlek hlek a ni thin bawh.

India Danpui Part-III-ah chuan Fundamental Rights tarlan a ni a. Heng Fundamental Rights te hi hmanga chhawr tangkai a nih theih nan sawrkar laipui leh State sawrkar te chuan an thuneihna huamchhung zelah hma an la thin a ni. Article 14-ah chuan khua leh tuite intluktlanna chungchang tarlan a ni a. Article 15-ah chuan ram leilung fate leh khua leh tuite zinga chi bing leh hnam avang te, sakhaw biak hran avang tea inthlauh thlakna khap thu tarlan a ni bawh. Tin, Article 16-ah chuan hnathawhna leh eizawwna chungchanga inthliarna leh inenhranna khap a nih thu tarlan a ni. Khua leh tuite hnena Dan tha pekte hi kan sawi kim vek thei dawn lova. Tuna kan thiltum ber chu mitinte dikna leh chanvo te, chung dikna leh chanvo humhalh a pawimawh

ziate leh humhalh loh a pawizia inzirtir a ni.

India sawrkar ngaih pawimawh ber chu, a khua leh tuite himna, hlimna, lawmna, engthawlana, thlamuanna, hmasawanna leh remna, intluktlanna a ni a. Heng mipui damna tur atan hian Dan puitling leh tha tak kan neih a, mumal taka tihpuitlin zel a ni. Kan ban phaka hmasawanna rah leh parfungte, ram hausakna leh malsawmnate a lo thlen hi khua leh tuite duhthusam a ni. India Sorkar duhthusam pawh niin a lang.

Pahnihna atan chuan Consumer-te hamthatna leh dikna leh chanvo humhalh chungchang hi a ni a. India sawrkar chuan mi zawng zawng huap turin kum 1986 khan, 'The Consumer Protection Act 1986' a lo duang chhuakin 1987 kum bul atangin hman tan a ni a. Hemi huang chhungah hian thil leitu leh hmangraltute chanvo humhalhna dan tesep chi hrang hrang siam a ni bawk. Chungte chu Consumer Right tih a ni a. Mizo tawngin thil leitu leh hmangtu te dikna leh chanvo humhalh tiin kan sawi mai thin a ni.

Tichuan Consumer chuan, Right to safety te, Right to be informed te, Right to choose te, Right to be heard te, Right to seek Redressal te, Right to Consumer Education te a nei a ni. Hemi awmzia chu, tupawh, Consumer a nih chuan a thil lei leh hman turte chu a that leh that lohte, a him leh him lohte, a thianghlim leh a thianghlim loh te, a man chungchangah te a duh duh a zawtin a zirchiang thei a, duh a thlang thei a,

khua leh tui a nih angin dikna leh chanvo ropui tak a nei a ni.

**Entir nan** : Nitin ei leh bar thua te, khawsak relnaah te, miin mamawh a leinaah chik takin a zawt thiang a ni. LP Gas te, Buhfai leh chini leh Tuialhthei man thua te, bukna tling leh tling lohah te a duhte a zawt thiang a ni. Consumer te hi lal kan nih avangin lal chuan a duh chu a lei thiang a; duh a thlang thei bawk. Chuvangin mitin te hian India sawrkar ropui takin Danpui min pek dung zuia Consumer ten dikna leh chanvo min pekte hi a ropui a; lo venhim leh humhalh chu kan tih tur leh mawhphurhna theuh a ni.

Mipui dikna leh chanvo humhalh loh hi sawrkar huat zawng tak a ni a. Ram hi hmasawnin, kawng hrang hrangin intodelh thin mah ila, Consumer te tuarna hi a la bo lo emaw a nasa tulh tulh emaw a nih chuan mipui tuarna a nasa ting mai a; ram chu a ding chhuak ngai lovang.

Chutiang bawk chuan mipui dikna leh chanvo humhimna hmunah reng reng chuan mipui an zalen a, mipui an hlim a, mipui an ralmuang a, ram mipui an thawveng a; sang bik leh hniam bik an awm ngai law. Mi zawng zawng nun chu hlimin a khat thin a ni. Chuvangin mipui chanvo leh dikna humhalh hi i ngai pawimawh ber fo ang u. Mipui chanvo humhalhnaah leh Dikna kenkawhna hmun apiangah mirethei tan khua a var a, chanhai leh chhumchhiate tan he kan chenna khawvel hi Damlai Pialral a lochang dawn a ni.

## DAN HRE MI NIH HLAWKNA



*Laldinpuia Tlau, MJS  
Civil Judge, Aizawl*

A kikawi zawnga sawi loin dan hre mi tih hian LLB zir chhuakte a kaw k deuh ber mai. LLB tih hi Bachelor of Laws ('legum baccalaureus') tihna a ni a, Mizo pa hriatthiam theih tur zawnga sawi dawn chuan dan lama B.A. tihna a ni mai awm e.

**Dan thiam** ~ Dan thiam kan tih chuan LLB leh a chung lam degree nei sawina a ni a. LLB hi HSSLC zawh hnua kum 5 zir leh graduate hnua kum 3 zir a awm a. Zirna kawng dang ang bawkin LLB chungah LLM a awm leh a, Ph. D thleng a zir theih.

Mizoramah law zirna kan neih chhun Mizoram Law College hi graduate hnua kum 3 zirna a ni. India rama dan zirna chungchanga thuneitu Bar Council of India ruahman angin LLB zir tur mi chu General tan kum 30 leh SC/ST/OBC tan kum 35 aia tam upa an ni tur a ni lo.

Dan hre mi nih hlawkna hi kawng tam tak a awm thei awm e, chung zinga thenkhatte chu :

**Judicial Service** ~ Judicial Service-a lutte hna ber chu court-a thubu ai rem a ni a, a tul dan azirin hna dangah pawh deputation-in an kal thin

bawk. He service hi LLB pass tan chauha dil theih a ni a. Judicial Officer-te hlawh hi India ram pumah a inang vek a, a zat tur chu Supreme Court-in a bituk thin.

Judicial Service bul tanna chu Civil Judge a ni a. Public Service Commission leh High Court tang duna lak a ni. Hna dang ang lo takin lal tak (Grade I) atan direct-a luh theih a ni bawk, Grade-I lut tharte hi state sawrkara Additional Secretary rank vel a ni awm e. State Judicial Service atanga kaisan zel dan chu hetiang hi a ni.

State Judicial Service kaisanna tawp dawt chu High Court Judge a ni a, an hlawh hi Secretary to the Government of India-te hlawh nen a inang a. High Court Judge atang hian Chief Justice of High Court-ah kaisangin, chuta tangin Supreme Court Judge, Chief Justice of Supreme Court (India)-ah an kaisang thin. High Court leh Supreme Court Judge hlawh hi Parliament-in a bituk thin.

**Advocate** - Mizoin 'Ukil' kan tih, Advocate-te hna ber chu thubuai neite sawi/dinsak hi a ni. A tlangpuiin miin LLB a pass a, a awmna bialtu Bar Council-in registration a pek hnu chuan advocate a lo ni ta a, High Court thlengin an ding thei nghal a. Supreme Court-a ding thei tur erawh chuan Advocate on Record nih a ngai a, a hrana inziah tlin a ngai thung.



## JUVENILE JUSTICE LAW



*Julie Lalrinzami MJS  
Secretary,  
District Legal Services Authority  
Mamit District, Mamit*

Naupang kum 18 tling lo Dan bawhchhia te hi puitling dan bawhchhia te anga Court pangngaia rorelna an hmachhawn ve a thiang lo a, hetiang mite tan hian dan bik a awm a, chu chu 'The Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act 2000' tih a ni. He dan hnuaia naupang (juvenile/child) tih hi mi, kum 18 la pumhlum lote an ni. Naupang dan bawhchhia [juvenile in conflict with law] tih pawh hi mi, dan a bawhchhiat laia kum 18 la pumhlum lote tihna a ni.

Chumi hnuaiah chuan heng naupang Juvenile kan tih bik te chung a rorelna lekkawh dan tur fel taka duan a ni a. He dan hian a tum ber chu naupang chung a hremna lekkawh lam ni lovin naupang te dinhmun siamthata enkawl leh nun dan pangngaia an nun leh theihna tur dan mumal tak ruahman sak a ni. Naupang dan bawhchhia te reng reng hi Special Juvenile Police Unit emaw he dan hnuaia hna thawk tura ruat bik Police Officer ten darkar 24 chhungin (kalkawnga an thang puina hun hman tiam lovin) Juvenile Justice Board hmaah an hruai tur a ni a, naupang dan bawhchhiate reng reng hi Jail-ah emaw Police Lock-up lamah emaw dah a thiang lo a ni.

Heng naupang te chung a rorel tur hian District tinah Juvenile Justice Board din a ni a, hetah hian Judicial Magistrate First Class chu Principal Magistrate niin Board member dang pahnih ruat an ni a, member zinga pakhat zawk hi hmeichhia a ni ngei tur a ni. Board chuan dan anga thil enfiaha thupekte chhuah theihna a nei a. Dan naranin loh theih lohna avanga tih khawtlai ngai a nih ngawt loh chuan thla li chhungin thu chingfel tura ngaih a ni.

Naupang chu man a nih chuan a rang thei ang berin a nu leh pa emaw a guardian emaw hnenah a mantu police officer chuan a hriattir ngei tur a ni. Chumi hnuah Board hmaah hruai an ni ang a, a tul angin Board chuan an chungthu a lo rel tawh dawn a ni.

**Juvenile Justice Board' rorel dan:**

- (i) Ram dan hman lai dangah eng pawh chuang ni se, naupang dan bawhchhiate chungthuah chuan Juvenile Justice Board hian he dan 'the Juvenile Justice (Care and Protection of Children) Act, 2000' ang hian thu neihna pumhlum a nei a ni.
- (ii) Naupang leh puitling dan bawhchhiate a ruala an thu buai ngaihtuah tur chi-ah Dan bu-ah eng pawh chuang ni se, naupang dan bawhchhiate leh kum puitlingte thu buai pakhat siamsaka a rual/a huhova ngaihtuah theih a ni lo. Eng anga thubuai lian leh khirh

pawh ni se Naupang te chu a hrangin Board in an chungthu a rel ang.

- (iii) Naupang dan bawhchhiaa puhte eng thu buaiah pawh (Bail theih emaw theih loh chi thu buai ah pawh) Board hmaa hruai an nihin, Code of Criminal Procedure, 1973-ah leh dan dangah eng pawh chuang ni se, aiawh intiamkamtu (surety) neiin emaw nei lo pawhin Bail in chhuah theih a niin emaw, Probation Officer ven zuina hnuaiah emaw, mi tlingten naupang enkawl nain tling tawk an enkawl naah dah theih a ni.

Amaherawhchu, Bail-a chhuah a nihin dan bawhchhiatna duhawm lo thlen mai thei emaw rilru, taksa emaw ngaituahna hrisel lo thlen thei emaw diknaa rorelna a awm zawk theih nan Bail hi phal loh theih a ni thung. Bail-a chhuah an nih loh erawh chuan Observation Home-ah emaw an tana khuahkhirhna hmun him si-ah pawh thu buai rel fel hma atan dah lailawk theih a ni.

- (iv) Naupang dan bawhchhia chu Board thut lai a nih loh chuan Board Member tu emaw ber hma-ah hruai theih a ni.
- (v) Member dang awm loh vang maiin Board thupek chu thu tling lova chhuah theih a ni ngawt lo va. Amaherawhchu, thu tawp siam tur/thu buai ching fel tur erawh chuan

Principal Magistrate tel ngeiin pahnih tal an nih a ngai thung.

- (vi) Roreltute hian tul leh tha an tih chuan naupang enkawltu emaw, nu leh pate emaw rorelna hmunah hian kal ve turin an ti thei bawk.
- (vii) Roreltute hian naupang dan bawhchhiaa puhte awm ve kher ngai lem lova an hriat chuan hetiang naupangte tel lo pawh hian hnu chhuina leh rorelnaah an chungthu hi an rel thei bawk.
- (viii) Observation Home atang emaw, Special Home atang emaw, naupangte vawnhimna hmun dang atanga naupang tlanhhuak/tlanbo an awmin Manna thupek hran kher tel lo pawhin Police Officer-in naupang dan bawhchhiate hi a man mai theiin, Board thupek nghak kher lovin an awmna Home-ah emaw chuan an dah let leh mai thei a, Board hnen-ah hriat tir anih hnu-ah Board thupek ang erawh chu zawm zui/kenkawh tur a ni.

Kan sawi tak ang khan naupang dan bawhchhia te hi hremna (punishment) pek theih an ni lova churang chuan Board chuan an thatna tur leh nun pangngaia an nun lehna turin theihtawp a lo chhuah pui ang a, anmahni mai ni lo, an nu leh pa te thlengin Counselling kal turin order a lo siam thin ang.

Tin, he dan hnuaiah hian naupang te chungga pawikhawihute hremna kalpui dan hrang hrang a awm bawk a. Naupang dan bawhchhia emaw naupang chanhaite hming emaw anmahni hriat theihna ang chi reng reng chanchinbu-ah emaw, chanchin ziahna bu (Magazine)-ah emaw, chanchin thar ziahnaah emaw, TV (Visual media) te anga en theih thu thehdarhnaah reng reng hetiang hnuchhuina leh thubuai kalpuina hi, he dan hnuaia thuneitu tlingten a chhan leh vang ziak chianga, hetiang tarlan a niha naupang hamthatna leh thatna zawk tur thil avang phalna an pe a nih chuah loh chuan, tarlan emaw, chhuah khap tlat a ni. Hetiang pawisa lova bawhchhetu chu cheng 2,5000/- (cheng singnih sangnga) thleng chawitira hrem theih a ni

Tin, mi tupawh, naupang enkawltu emaw kaihruaituten naupang chungah nunrawnna-naupang velh, hlamchhiah, hmanraw him lova hman emaw, tum reng chungga thlahthlam emaw velh tawk tur emaw, hlamchhiah tur emaw, hmanraw him lova hman tur emaw, thlahthlam tura naupang sawngbawl reng reng emaw, tul lova naupang rilru leh taksa tihnat emaw hliamtu chu thlaruk thleng lungin tan tir emaw pawisa chawitir emaw, a pahnih anga hremna pek kawp theih a ni.

Naupangte hnathawka lo chhawr emaw, pawisa khawna/kutdawnna hmanrua atana lo hmangtu chu kum thum thleng lungin tantir leh pawisa chawitir bawka hrem theih an ni. Mi

tupawh, naupangte vantlang hmuna zu rui tura zu lo petu te, damdawi ruih theih chi reng reng Doctor puitlingten an chawh ang emaw dam lohna avanga an pe a nih loh chuan kum thum thleng Lung In tan leh pawisa chawi bawk a hrem theih an ni. Mi tupawh, naupang rilru verther taka hmun him lova hnathawhtir tura sal ang maia chhawr leh, a hlawkna lo tel saktu emaw ama tana hlawkna lo neih saktu chu kum thum thleng Lung In tantir leh pawisa chawitir bawka hrem theih a ni.

A tawp ber ah chuan, he dan hnuaiah hian naupang dan bawhchhia te mai piah lamah naupang enkawl leh venhim ngai bik te tan dan fel tak a awm bawk a, heng naupang te chungarorel tur atan hian Child Welfare Committee din ani a. He committee hian a tul angin naupang venhim ngai leh enkawl ngai te hi Shelter Home-ah emaw hmun him zawkah dah theihna order a lo siam thin. Heta naupang enkawl ngai leh venhim ngai a tih te hi, nu leh pa enkawltu nei lo, pawngsual tuar naupang te leh retheihna avang leh vanduaiana dang dang te avanga chhawmdawl ngai naupang te an ni.

## **NGO TE LEH POLICE THAWHHO DAN TUR**



*L.H. Lianhrima  
Advocate,*

Tunlaia Zoram mipuite'n ruihhlo/sual kan dona kawngah hian engtinngé chak zawk leh tha zawkin hma kan lak theih ang tih hi ngaihtuah ngun a ngai ta viau mai. Zepthu a cheng lova, zep theih pawh a ni lo, ruihhlo avangin Zoram mipuite kan buai a, ruihhloin chhungtinte min run mek a ni a, 'chawl hman kan ni lo, muang thei kan ni lo' tih hla ang mai khan he kan raldo mekah hian tlawm hman kan ni lo hrim hrim!!

Khati taka min pawngneka, min basa ngamte leh kan engemaw avanga min 'nu thuri' zuam tawhtu "ruihhlo" chu Tlawmngai pawlte hma lakna duhawm tak avangin nasa takin a tawmim chho ta em em a ni tih zep rual a ni lo. Vengtinah O.D. an vang tana, nu leh pa ruihhlo avanga buai thin fa neite pawh hahtam lungdamin an mu chawl tan mek a....."Kan hneh ngei dawn a ni, sual thiltih theihna chu" kan ti tan tawh a ni.

Chutih laiin Tlawmngai pawl (NGO) te leh Police/Excise te thawhhona a that tawh loh avangin thawhhona 'mawngpawp' a awm theih a. NGO hma lakna hian kan Police/Excise force te hi a ti thatchhe zo ta em ni tih zawhna pawh a awm ta nawk mai. NGO leh Police/Excise te hi

duh thuhmun leh tum thuhmun an ni a. In ralbansan thei an awm lova, inthlauhthla thei pawh an awm hek lo. Ruihhlo do kawnga an hmalaknaah hian mipuite'n kan thlawp tlat a ni tih hre chung a thawhhona tha zawk an neih theih ngei a pawimawh tak zet a ni.

NGO leh Police ten thawhhona tha zawk an neih theih nan an dinhmun an hriatchian a ngai hle mai. Sawi tur tam tak zingah heng a hnuaia points tarlante hi chhinchhiah bik ta ila :-

(1) **Bawng hmaah tawlailir a awm tur a ni lo :**  
 Ruihhlo dona kawngah NGO te hmalakna a ropui hle mai, mahse a fakna chu 'dai tawhlo tur' anih bawk avangin sawi ngai lovah dah ta ila. NGO te hian ruihhlo do kawnga kan hmalakna-ah hian "lungphur phura phur" mai lovin "dan palzut hek lovin" hma kan la thin tur a ni. Sualdo emaw ruihhlo do emaw reng reng hi Police/Excise te hna a ni a, NGO ten an kut tha kan tichak ang a, a tul ang angin kan pui thin tur a ni. NGO te hmalakna Police/Excise te'n min tawiawm emaw kan tih palh hlauh chuan Bawng hma a tawlailir dah ang a ni.

(2) **'Might is right' a ni tawh lo :**

Kan khawvel changkang zelah hian a chak apiang an dik zel tawh ngawt lo va, pa dawrawm te rahbeh an ni thei ngawt tawh hek lo. NGO te hian thahnemngaih luatah humsual kan dai palh ang tih a hlauhawm khawp mai. Tu pa fiamthu an



sawi thin emaw ang deuhin "Kan veng chuan puitling ziak leh chhiar thiamtir tih kha kan tlin vek tawh.....lehkha ziak leh chhiar thiamlo zawng zawng kan vawhlum vek," a lo tih ang deuhin ruihhlo aia a zuartute kan tihrem palh a hlauhawm hle lo maw ? Kan Police/Excise force te hnung hi zui thiam ila kan pheih chheh a suallo ber ang.

(3) **Fighting without fighting** : 'In sual lova insual' kan thiam a tul hle. Dan mitah chuan NGO te chuan ruihhlo (Zu, damdawi etc.) man theihna (power) kan neive lem lo mai thei. Mahse NGO ten ruihhlo Police/Excise tel lova man chang kan ngah mai. A hrem theitu chu danin a sawi Court te chauh hi an ni si a. Thahnemngaia hlauh nei lova fehchhuak thinte`n dan ang taka ruihhlo zuarte Court-in a hrem theih nan NGO te ruihhlo man ngei ngei pawh a man theitu Police/Excise te mantir tur a ni a, an man ngei a ni tih erawh chu NGO ten kan hriatpui thin tur a ni.

Kut thlak (Third degree method) te ngat pheih hi chu police/excise te pawhin an theih loh a ni a, tum ting tang lo ila a fel zawk. NGO lam te hi dan anga man theitu an nih miau loh avangin a man theitu tak tak zawk, Police/Excise force te kut tih chak hi kan hna a ni tih hriat reng a tha.

(4) **NGO leh Police/Excise te tanrualna tur** : Ruihhlo/sual do kawnga hma kan lakna-ah hian NGO leh Police/Excise te hi an tanrual tawh lova

an inthurual tawklo niin a lang. An hmalak dan turah pawh Police/Excise te zai ngaiin NGO ten hma an la thin tur a ni. Police/Excise te kaihhruaina hnuaiia kalpui anih loh chuan a him hlawlo ti ila thu kan uar tawk lo a la ni zawk fo vang.

Tuna kan kal dan ang deuha police/excise te hna thawh dan kham khawplo tih hriat taka NGO hming pua lo che 'over' (uchuak) deuhho avang hian a tuarlo turin kan tawrh a la tul ang a, ruihhlo do tur e tilovin Jail bang zut a ngai leh thin ang. Jail chhung atang chuan ruihhlo umbo chu har tak a ni si ang.

(5) **Hmangaihnaah leh indonaah chuan engkim a thiang an ti em?** : NGO leh Police tangkawpte hian kan hriatrenng tur chu, "kan buante hi tisa leh thisen an ni si lo," tih hi a ni. Ruihhlo dona kawnga kan ral beih te hi an theu neulo teh a nia. Hmanraw chi tinrenng an hmang duh ang tih rin tur a ni. Tun dinhmunah chuan ralthuam hlauhawm pui pui nen chuan min bei lem lo mai thei. Amaherawh chu 'dan leh hrai' hmangin kan pheichheh fuhlo lai te dapin min bei ngei dawn tih chiang ila. Dan hmanga min beih chuan dan hmang vekin kan lehtal thei a ni tih hria ila, a bulte atangin kan pheichheh a soal tur a ni lo. Dan chhungah dan angin kan hneh ngei ngei dawn a ni...sual thiltih theihna chu!

(6) **Tanrual hi chakna a ni** : Tuna NGO leh Police/Excise te sual/ruihhlo dona kawnga ke pen dan hi a rual chiahlo deuhin a lang. Mi tam takin NGO te an chirh thehna, entirnan, Veng thenkhata YMA/JAC/SRS duty ten an ruihhlo man sakte hnen atanga tangka (thamna) an lak sak thin an tih thawmte, in tlanna neilo chauh Police/Excise hnenah an hlan chhawng thin tih te, hetiang a ruihhlo an man sakte leh rinhlelh thila an mante chung a kut za em em....thisen chhuah chaka tuihal huam huam nia puh te reng reng hi Tlawmngai pawlte hmai tibal tura inchirh thehna satliah mai zawng niin a lang lo.

A ruh lang a sawi duh chuan hetiang a rawva taka che thin hote hian Police/Excise tel ve an duh lova an mamawh pawhin a lang lo. An kutte chu thisen chhuah chakin a za a, sualdo/ruihhlo do kawra hmanga thinrim hrik thlak duhna thinlung lian zawkte an ni duh khawp mai. Chuvangin Police/Excise te nena thawkhova, an thlazar hnuaia hmalak anih loh chuan NGO te hian humsual kan dai palh leh thin lovang tih pawh sawi har tak a ni. Chu mai piah lamah tum thuhmun, do inang e ti lovin kan inman leh thin ang a; kan do mek, ruihhlo zuartute hi an lo lawm lutuk palh ang e.

(7) **Salu hawn lo pawh pasaltha tho** : N.G.O. hruaitu tam tak te'n, "Hah tak leh rim taka kan mansa Police/Excise ten hmingthat an la daih zel..... " tiin vui hmui an pu thin an ti. Hmingthatna nge kan thawh chhan ruihhlo do

rem? Kan hmalakna avanga ruihhlo a lo tlema a lo rem phawt a hnu, atu ate pawh chuan 'Salu' chu lo hawn mai mai ang hmiang.....kan ti ngam tur a ni.

(8) **Corruption leh Thamna lakah fihlim tlang ila** : Mizo mipui tam zawkte`na kan hmuh fuh chiah loh chu eirukna hi Officer leh milian deuchte chauh tih theih emaw kan ti thin hi a ni. Mi hnuaihning leh chhumchhia ber thlengin kan corrupt thei a ni tih hriat a tha. Mi lianin an ei lian deuh a, mite-in a eite deuh chauh a ni.

Ruihhlo do kawngah pawh hian NGO tam takte hi chuan kan corrupt tih hre lovin corruption kan practice nasa hle ang tih ring ila. Ruihhlo zuarte pawisa lo chawi tir ve ang chite hi corruption zawng a ni chiang khawp mai. Mahse mimal tan a ni lo va, pawl tan alawm kan ti a ni mai thei. Chu hlei hlei chu a tenawm tih pawm ngam ila. Sual dona kawngah sual lian zawk hmanga sual do i sim tawh ang u.

## ZAWHNA LEH CHHANNA

1. *Nupa an inthen hian, mipain fa chuh ta tlat se, an fa kum 2 mi vel niin hnute la nghei lo ni bawk se, engtia tih tur nge?*

**Chhanna:** Mahni awmna District Court-ah 'Fa enkawltu nihna' (Guardianship Certificate) dil tur a ni a, nu hi mi nikhualo tak, fa enkawl tlak thlawt lo a nih lem loh chuan 'nu' chan hi a tha deuh tura ngaih a ni.

2. *Nupa inthen chungchangah nu-in emaw pa zawkin emaw fa lak chungchangah harsatna awmah hian engtia han tih chi nge ni ang?*

**Chhanna:** Mahni awmna District Court-ah Guardianship Certificate dil mai tur a ni a, 'nu' in dilna a theh lut a nih chuan Court chuan 'pa' hnenah a thusawi duhte Court-a thlen ve tura hriattirna pe chhuakin an thusawi atang chuan Court chuan thuremna siamin Guardianship Certificate chu a pe chhuak ta thin a, Guardianship Certificate neitu chuan naupang chu a enkawl/chang ta thin a ni. Naupang hi kum 18 a tlin tawh chuan Guardianship Certificate hi a nu emaw, a pa emaw hnenah pek theih a ni lo thung.

3. *Nupa kawp chawi tawh, hmeichhiain sum lo chhuah se, a pasal sawrkar hna nei nise. A pasal hian a hlawh hian a chawm tho dawn em ni?*

**Chhanna:** Hmeichhia hian a duh thu ngeia a pasal hi chhuahsan a nih chuan 'chawmna' hi a pasal lakah a phut thei bik lo a; nimahsela, a pasalin nupui chu tirethei hle se, 'ma' duh mang si lovin 'sum chhuah' a chhuak lo thei lo dinhmuna a dintir a nih erawh chuan 'chawmna' hi a phut thei tho tura ngaih a ni. Chawmna inpek chungchangah hian hmeichhia chu mahnia inchawm thei lo pawh ni

se inthenna chu uirena avang emaw, chhan leh vang mumal awm lova pasal chhuahsan a nihin emaw, nupa remtihna thlap emaw a nih chuan 'chawmna' hi a phut thei lo thung ang.

4. *Nupa inthen an awm a, hmeichhiain mipa a intiamtir pangngai aia tam a phut emaw, a tih danglam hi dan a ni em? Lo tidanglam se emaw pawisa a phut belh ang chu mipa chuan pe duh lo se, hmeichhia chuan Court-ah a khing thei em?*

**Chhanna** : Mipain chawmna chu a pe duh lo emaw, hmeichhe phut ang zat a pe phal lo emaw a nih chuan Court-ah thubuai theh luh theih a ni a, an pahnih dinhmun uluk taka a lo zir chian hnuah awm a tih ang tawkin chawmna pek zat tur leh pek dan tur chungchangah Court chuan thutlukna a siam thin.

5. *Legal Awareness hi mahni veng/khua/NGO ten duh hunah kan sawm thei em?*

**Chhanna** : Legal Awareness nei tur hian veng/khua/NGO ten nangmahni bialtu District Legal Services Authority emaw Mizoram State Legal Services Authority hnenah emaw engtik lai pawhin dilna in siam thei a; nimahsela, indaih lohna avang leh chhan dang eng eng emaw avangin in dilna zawng zawng erawh an tihhiawhtlinsak vek lo mai thei bawk.

6. *Nupa inthen thuah- Nupui ma-in, a nupui laka chawmna a neih thilah-mi pakhat zelah engzatnge a nupuiin a dawn theih?*

**Chhanna** : 'Chawmna' pek tur zat hi bithliah sa a awm lo a, Court-ah thubuai put luh a nih chuan an pahnih dinhmun atangin Court chuan awm a tih ang tawkin chawmna chu a bithliah mai thin.

7. *Mahni pa chawm duh lovin a pain chawmna engzatnge a phut theih?*

**Chhanna** : Hei pawh hi a chung a kan sawi ang tho khian bituk sa a awm lo a, Court-in awm a tih ang tawkin a lo bithliah mai thin.

8. *Nupa inthen thua - in leh lo thilah hmeichhe chanvo a awm thei em?*

**Chhanna** : Bungraw insem chungchangah hian Mizo hmeichhiate hamthat theihna tur dan tha kan la nei lo hle mai a, chuti chung chuan nupui chuan a chanvo nia a ngaih chu Court kaltlangin a phut (claim) thei tho a, Court thutluknaah a inngat.

9. *Pawl ho thuneihna (tualchhungah) eng chen nge thuneihna leh dan kan siam theih. Man theihna, chawi tir theihna kan nei em?*

**Chhanna** : Village Council/Local Council hian an huam chhungah hian thuneihna an nei a, ran khuahkhirh thu-ah te, hnatlang koh thu, etc. ah te thuneihna neiin Village Council/Court hian pawikhawihna tenau deuhah chuan thuremna theihna an nei bawk a, churang chuan Village Court tih hming pawh puttir an ni. Nimahsela, pawl dangte hi chuan dan lekkawh theihna an nei meuh lo a, sawrkar/dan kengkawhtute tha tichak turin mawhphurhna sang tak erawh kan nei. Pawi khawih tute erawh hi chu mi mal pawhin kan man thei a, mahse thuneitute hnena hlanchhawn vat hi kan mawhphurhna a ni thung.

10. *Lok Adalat hian Cheng nuai 10 chin hnuai lam a khawih theih niin a lang a, engatinge chiahpum case hi Lok Adalat kutah hian dah a nih?*

**Chhanna** : Lok Adalat hi chi hnih - 'Permanent Lok Adalat' leh 'Lok Adalat' a awm a, Permanent Lok Adalat hian thubuai cheng nuai 25 pel chin chu a khawih thei lo a, Lok Adalat-ah erawh

chuan bithliah a awm ve lo. Chiahpuam case pawh hi Lok Adalat (Permanent Lok Adalat ni lovin) a put luh a nih hmel.

*11. Kan fate kum 8/10/13 an ni a, phaia lehkha zir tur hian buaina te a awm thei em? Zirna school chungchangah Human trafficking ang chi te hi a awm theih ang em le?*

**Chhanna** : Phaia lehkha zir tur hian zirna school thlan uluk a ngai hle mai a, sawrkar pawmpui dik tak a nih leh nih loh mai bakah zirna school leh a chhehvel boruak a him dam em tih uluk taka thlithlai hmasak a tha a, an zirna school chungchangah mi rintlak te thurawn lak a pawimawh hle baw. Tin, kum naupang te te phaia indah hi kan intihhmuh chho zel niin a lang a, 'Zirna (Education)' hi 'all round development' a nih avangin "inchhungkhur, nu leh pate thlazar hnuaia hmangaih leh duat taka enkawl seilenna SCHOOL" hi a lo tha ber mai a, Academician ropui tak, chhungte hmangaih let nachang hre lo kan chherchhuak ang tih pawh a hlauhawm thin hle.

*12. Ka lo ralkhat hriat danin man chawi lova sawrkarin ukil a rawihsakte hian thiam an chang duh lo khawp mai tih a ni a. Hei hi a dik reng em? Lo dik ta se awmzia a va awm awm lova, ka ti deuh.*

**Chhanna** : Dik bik lo e, thubuai 10 ngaihtuah a nihin chak lo 10 an awm a tul thin a, chak lo zawk an awm ngei a ngai tihna a nih ber chu. A chak lo lam te hian sawi buai kan nei zui tlangpui. Chu vang chuan sawrkarin ukil a rawihsakte pawh hian chak lo zawka an tan palh chuan chhuanlam siam zui mai a remchang bik hle thin a, mi tam tak sawrkar rawihsak ukilte hian an chakpui tawh a, an chakpui mek zel baw. e.

*13. Kum tling lo te, mahni duh thu ve renga chesual, harsatna siam lo; mahse, chhungten hriat chhuah leh sia lungawi lova*



*inreport leh si te hi eng anga ngaih tur nge? Anmahniin an lo hnial bawk si loh chuan.*

**Chhanna** : Pawngsual anga ngaih tur a ni. An remtihna (consent) awm mahse pawngsual a ni tho tho!

*14. Kan faten pa an neih loh nge tha, an fel vak lo chung pawha 'Ka pa' tih tur an nei hi a la tha ve hram hram zawk em? Hremna an chungah lek ni ta se, an rawn chhuah leh hunah an nupui fanaute tan tawrh lehzualna a thleng thei ang em?*

**Chhanna** : Nupui fanaute humhimtu tur ber 'PA' in a nupui fanaute a tithlabar fo a nih si chuan thlan tur dang a awm tawh chuang dawn em ni ang? I hlauhthawwna hi thil awm tak a ni a, nimahsela, hremna a chungah lek a nih hmaa insiam that a tum si loh chuan a that phahna a nih hlauh takin a phu ang ngeia hremna lekkawh chu a tha zawk mai lo'ng maw?

*15. Zu rui suahsual bawlte hi an harhfm hunah hrem tur a ni si a, engatinge an ruih lai pawh hian an vuak zawt zawt mai zel?*

**Chhanna** : Zu ruih tawh nak-a-laia suahsual an la bawl lehngal a nih pheichuan sahimna atana lo inven ve ngei chu a ngai thin alawm! Amaherawhchu, invenna pawh ni si lova vuak zawt zawt mai chu dan bawhchhiatna lian tak a ni zawk. Kan tih hauh loh tur thil a ni e.

*16. Ram pumin kan buaipui DRUGS zuartute hi hei aia naa hremna dan hi siam thar theih a ni em?*

**Chhanna** : Kum 5 danah MLA kan thlang thin a, chutiang bawkin Lok Sabha leh Rajiya Sabha member pawh kan thleng thin. Anni hi dan siam thei tu an ni a, an kutah a innghat e.

*17. ILP nei lo hi mimal angin hma lain an check thei em?*

**Chhanna** : Danin a sawi ang chuan District tina Superintendent of Police kaihhraina hnuaiiah thla khatah tum khat tal ILP Surprise check hi neih tur a ni a, mi malin kan lo check erawh a remchang lo. ILP bawhchhiatna a awm erawh chuan thuneitute hnenah kan report thin tur a ni.

*17. Hnam dang sumdawng reng reng te hian sumdawn phalna an neih te chiang taka hriat theihna tur leh permit an nei a nih pawhin huam chin bik siamsak an ni em?*

**Chhanna** : Hnam dang sumdawng turte chuan Trade License an neih a tul, an sumdawna huam chin pawh siamsak theih a ni. In sakna tura ILP nei ten In sa si lova thirchhia an kawt then nawlh nawlh mai thin te hi a pawh hle.

*18. Thubuai chungchangah Mizoram State Legal Services Authority(MSLSA)-a rawn thlen khan thiam chan ngeina a ni em?*

**Chhanna** : Ni mai lo e, MSLSA chuan i thubuai chu dan anga chin fel a nih theih nan kawng an lo kawhhamuh che ang a, thubuai chu Court/Lok Adalat-in a lo rel fel thung ang.

*19. Corruption Act hi siamthat dan a awm lo em ni? Sorkar hnathawk, a corrupt ngei a ni tih hriat chian chu suspend hmak ni thin se.*

**Chhanna** : Prevention of Corruption Act, 1988 hi siam that theih a ni a; he dan siamtu, Parliament of India- in tul a tih angin a siam tha thei. Tin, State pawhin ama huamchhunga hman tur atan a tul angin amendment a siam thei bawk. Sawrkar hnathawk, corrupt ngei tih hriat chian (Court-a finfiah) chu suspend mai ni lovin hremna na zawk pek mek zel an ni.

20. *Foreigner Act 1946 hi a hman mai theih lo em ni?*

**Chhanna** : He dan hi hman theih a ni a, India ram pum (Mizoramah pawh) hman mek a ni e.

21. *ILP chungchanga permit petute hnenah dik zawka permit pea endik turin a tih theih em?*

**Chhanna** : Pawlho ang leh mi mal ang zawng pawhin hei hi kan hmalakna leh kan tanrualna tur pawimawh tak a ni. Dan ang thlapa pek a nih theih nan te, danin a sawi ang thlapa Check a nih theih nan tein mipuite hian 'aw' kan chhuah fo a tul reng a ni.

22. *Bail awmzia hi eng nge?*

**Chhanna** : Pawi khawihna a thlenin rinhlelhte chu Police ten an man thin a, amaherawhchu Police ten pawikhawihna thleng chungchang an chhui chung hi hun rei tak a aw h fo a, hnu chhui an zawh fel hnuah pawh Court-in uluk takin thuhretute chu kovin thubuai chu a lo ngaihtuah leh thin a, hetih chung hian mi man chuan chhan eng eng emaw avangin chhuah lailawk a lo dil ve thin a, chu chu 'bail' an tih chu a ni. Court-in thubuai a rel fel zawh hunah thiam loh changa Jail-a tang leh tura a tih chuan a tang tha leh mai thin.

23. *Thubuai nei ta ila, in office-ah lo kal/leng ta ila, kan harsatna hi min sutkianpui thei ngei ang em? Chuan thil harsa a ni ang em?*

**Chhanna** : Dan lamah harsatna i nei a nih chuan i harsatna sutkian a nih theih nan theihtawp chhuahin kan lo pui thei reng che a, nimahsela thiam i chan dawn leh dawn loh chu Court/Lok Adalat thutluknaah a innghat thung thin.

**MOTOR CHETSUAL AVANGA THI  
CHHUNGTE LEH HLIAM TUARTE HNENA  
ZANGNADAWMNA PEK THEIH DAN**

Mihring, motor chesualin a chil emaw, a delh emaw, motor in a lumpui emaw chu thi sela, chu mitthi chhungte zinga mi, a nu hnenah emaw, a pa hnenah zawk emaw a rokhawmtu tura ruat hnenah emaw zangnadawmna pek theih a ni a. Chutiang bawkin motor chetsual avanga hliam tuarte pawhin, an hliam tawrh nat dan azirin zangnadawmna pek theih an ni. Amaherawhchu, heng zangnadawmna te hi dil a ngai.

Motor chetsual avanga thihna emaw, hliampui tawrh avanga zangnadawmna dilna chu Motor Accident Claims Tribunal hnenah thehluh tur a ni a. A hmasa berin Motor chetsual avanga thihna emaw, hliampui tawrhna emaw kan chung a lo thlen chuan Police Station hnai berah hriattir phawt tur a ni a. Police Station-a mite chuan chu motor chesual dan leh a chetsual chhante chu chhuiin eng motor nge chesual a, khawia chesual nge a nih? Chu motor chu tu motor nge ni a, tu khalh lain nge a chetsual? A ding mai mai lir thut a ni nge chu motor chu a khalhtuin a khalh dawn a a inrin hmaa lir thut nge motor dang nen an insu em ni zawk? Motor te chi nge a nih motor lian bungraw phur chi? Insurance Company hnena hetiang chetsual palh thu hla veng lawka pawisa dahkham mek a ni em? Chu motor chu tha taka enkawl lai mek chhياتna hran pawh nei lo, eng vang emaw bera chesual nge chu motor chu enkawl uluk tawh loh avanga chesual tih te nen an hmuh dan an lo vawn that diam theih

nan a rang thei ang bera chutiang thil thleng chu hriattir tur a ni.

Chubakah chuan, chu motor chetsual chungchang chu District Transport Officer hnenah pawh hriattir tur a ni a. Ani hian a hote tirin chu motor chhiat dan, siam that leh theih tur chi a ni em tih an finfiah dawn a ni. Chu motor chu Insurance Company hnenah hetiang chetsualna an tawh palh thulha zangnadawmna an lo pek theihna tura pawisa dahkham (insured) an nih chuan chu Insurance Company hnenah pawh chuan a rang thei ang bera hriattir tur a ni. Tin, motor chu a neitu awm ve laia chesual a nih loh chuan, a neitu hnenah pawh chu motor chetsual dan chu hrih tur a ni.

Chutianga a hre tur chi zawng zawng hriattir a nih hnuah, chu motor chetsual avanga thi chhungte chuan hmanhmawh deuh hlek pawhin an duh chuan zangnadawmna chu an dil mai thei ang a. Zangnadawmna dilna chu lehkha siamsa (Application Form) dah khah tur ziakna tur dah awl Motor Accident Claims Tribunal Office atanga va lei phawt hnuah, motor chetsual dan Police in an ziak copy te, motor Driver chu Driving Licence nei a nih chuan chu Driving Licence copy leh Motor lehkha (Vehicular documents, registration, plying permit, stage carriage a nih chuan chu Stage Carriage permit, bungraw phur chi a nih chuan Goods Carriage Permit te nen), chu motor chetsual vanga thi chu eng ang takin nge a taksa chu motor chetsual vang chuan a chhiat tih hriat theihna turin Post Mortem Surgical Examination Report nen, a tira hliam na deuh chauh, damdawiina enkawl laia a hliam tuar lova thi ta a nih chuan, Medical Death Certificate

bakah chu mitthi chu kum engzat mi nge a nih hriattheihna turin Registrar of Births and Deaths-in Birth Certificate an siam leh, chu mitthi chu Sumdawng emaw, Sawrkar hnathawk emaw, Sawrkar hnathawk ang deuha thla kipa hlauh la an ni zawk emaw, chu mitthi-in a damchhunga sum a lak luh dan dik tak hriat theih chin leh chutiang taka hriat tur a awm chiah loh pawhin, a thla khat sum lakluh zat emaw, kum khat chhunga sum an hmuh theih zat zawk emaw ziakna nen thil telin, chu zangnadawmna dilnaa Stamp bel ngai zat bel hnuah Motor Accident Claims Tribunal hnenah chuan thehluk tur a ni. Tin, chu motor chu a chetsual laia a chhiat vek vanga a dang lei leh theihna tura sum dahkham a nih chuan chu Motor Insurance Certificate pawh zangnadawmna dilnaah hian thil tel bawk tur a ni.

Hetianga motor chetsual dan kimchang tihlanna thil tela zangnadawmna dilna hi thehluk hnuah chuan mitthi chhungte hnenah, sum hmahruai (Interim Award) Rs.50,000 (Cheng singnga) leh hliampui, tihdam hleih theih tawh loh tur chin tuar te hnenah Rs.25,000 (Cheng singnih leh sangnga) pek theih a ni a. Hetiang zangnadawmna hi chu motor chesual neitu chuan Insurance Company hnena pawisa dahkham tur zat dahkham mek (Insured) a nih chuan, chu zangnadawmna chu, chu Insurance Company chuan a pe ang a.

Chutianga sum Insurance Company hnena dahkham tur zat dah zui zel lo motor neitu emaw, la dah lo hrim hrim emaw chuan an motor engvang emaw ber pawha a chetsual avanga mi an lo thih chuan, chutiang zangnadawmna chu a pe ve thung

tur a ni. Tin, Truck hi mihring chuanna tura siam a nih loh avangin Truck chung a chuan laia tla palh a thi lo awm sela, chu motor Insurance chuan chu Truck chung a chuanga tla palh ta nunna chu a huam loh avangin zangnadawmna sum chu motor neitu pek tur a ni bawk.

Motor chetsual avanga thi chhungte tan chuan zangnadawmna sum hi, lehkha pawimawh an lakkhawm kim tawh chuan dil mai theih a nih laiin hliam tuar tan chuan, dil ve nghal mai a remchang meuh lova. A chhan chu, zangnadawmna an hmuh ve theihna chhan tur kha, hliampui, tihdam theih tawh loha Medical Officer-in a ngaih a nih kher a ngai a. Chubakah vun pilh ve nin nian chauh emaw, reilotea dam tha leh nghal mai thei chi chuan zangnadawm sak ngai tham natna a tawrh loh emaw, a tawrh rei loh avangin zangnadawmna ngaihtuah sak a ngai lo a ni. Chuvang chuan hliam tuar chuan rei deuh hlek nghah rih phawt a tha. A chhan chu, motor chetsual tirha na lutuka lang lo kha lo na zekin a na zual zel thei a; a taksa engzatnge na kumhlun tawh dawn a taksa hmun zaa thena hmun engzatnge tihdam theih loha awm tur zat ni ang tih hriat phawt a tha a ni.

Hliam enkawl ngai satliah, na kumhlun lova dam leh mai thei chi chuan an inenkawl na senso ilo vel bak zangnadawmna pek an mamawh loh laiin kumkhaw chawrmawhna tham leh dam chhunga rual ban loh phahna tur khawpa nate chu ang khata zangnadawmna pek chi an ni lova. An inenkawl na senso bakah an na tawrh kumhlun tur hisap telsaka zangnadawmna pek theih a nih avangin hmanhmawh taka zangnadawmna dil chu an tan chuan a tha lo

mah mah zawk a ni.

Mizoram Motor Vehicles Rules, kum 1995 kuma siam en chuan Motor chetsual avanga zangnadawmna dil chungchang hi ukil ruai kher lova zangnadawmna dil mamawh apiangin anmahnia an dil ve mai theih tur niin a lang na a, Advocates Act, 1961 ve thung chuan Court emaw, Tribunal ang chi reng reng hmaa thubuai sawi chu Advocate ho tan a hauhsak tlat ve thung a. Court-a roreltu (Judge emaw, Magistrate emaw, Tribunal emaw, Commissioner of Workmen's Compensation emaw)-in a phal chuan Advocate ni lo pawh an ding ve thei ang tih deuh chauhin a dah a. Engpawhnise, Motor chetsual avanga thihna leh hliampui tawrh avanga zangnadawmna hmuh theihna hi mipui vantlang ko tihzanna tur leh mipuite tana a samkhai thei ang bera kalpui tur ni tho mahse, chutiang motor chesual neitu emaw, chutiang motor chetsual avanga zangnadawmna petu tur, Insurance Company emaw, Sawrkar emaw pawhin, chutianga sum sen tur chu a tlem thei ang bera beng hniam an duh thin avang leh thil chiangkuang vak lo anga lang thei te a awm a nih phei chuan, chutiang zangnadawmna dilna chu sawi nawia sum pek loh dan an ngaihtuah fo thin avangin, chutiang harsatna tawktu chuan a tir atanga ukil rawih nghal mai a tha ber fo thin a ni.

Zangnadawmna dilna Motor Accident Claims Tribunal office-a thehluh atang hian thubuai chi khat kan nei tan ta tihna a ni phawt a. Kan dilna copy chu motor chesual neitu hnenah leh Insurance Company hnenah, sawi tur an neih apiang an rawn sawi ve theih nan Tribunal chuan a pe phawt a. Chutianga zangnadawmna dilna thehluttu thu



thehluk leh motor neitu emaw Insurance Company zawk emaw te'n sawi tur an neih an han thehluk ve ve atang chuan, chu thubuai chinfelna atana thu ngaihtuah tur ber (Issues) engte nge ni ang tih ngaihtuah a ngai a. Tihdan tlangpui berah chuan hetiang hian thu ngaihtuah tur ber (Issues) chu thlan chhuah thin a ni. Hetiangin :-

- (1) He zangnadawm dilna hi ngaihtuah tak tak tlak a ni em?
- (2) He zangnadawmna diltu hi a thil dil hi pek theih chi a ni reng em? Ni ta se, tuin nge zangnadawmna chu pe ang a, engzatnge pek tur ni ang?

tih ang chi a ngaihtuah tur chu siam a ni deuh ber thin a ni.

Chutianga zangnadawm dilna chu ngaihtuah tak tak tlak a nih leh nih loh finfiah nan chuan chu motor chetsual dan leh a chetsual hun te, a chetsual chhan te, a khalhtu chetzia, a khalh fimkhur loh leh a tlan chak lutuk avanga chesual a ni em? Chu motor chu a chhe thut nge a neitu emaw, a khalhtu emaw zawk chuan a enkawl that loh avanga chesual tih ang chi zawng zawng leh chu motor chu a chhiat vek thulha a dang lei lehna tur dahkham mek (insure) a ni em tih te leh hemi chungchanga sawi tur awm apiang sawi turin zangnadawm dilna thehluttu leh a ukil rawih emaw chuan Motor Accident Claims Tribunal hmaah chuan chutiang thu sawi tura koh an nih veleh an inlan tur a ni a.

Sawi tur an neih zawng zawng leh an thu hriat nemnghehna tura lehkha an thil tel te zawng zawng chu sawi veka en mai theih tura an tarlan (exhibit)

vek hnuah chuan, motor neitu emaw, an ukil rawih emaw, Insurance Company ukil in emaw chu zangnadawmna diltu chuan thu a sawi dik tak zet em tih fiahna tura a duh apiang a zawh ve a thianga. Chu dilna chu hnawlsak tlak chauh a nihzia tarlang thei thuziak an nei a nih chuan chutianga lehkha chu hmuh mai theih turin an pho chhuak (exhibit) ve bawk tur a ni. Chutianga lehlam lehlamin sawi tur an neih ve ve an sawi zawh hunah chauh zangnadawm dilna chu pek theih a nih tur leh pek theih a nih loh danah chuan thutawp siam tur a ni.

Chutianga zangnadawmna chu pek ngei ngei tur awma Motor Accident Claims Tribunal chuan a hria a nih chuan a thu tluknaah chuan chutianga zangnadawmna pek zat tur leh a thu rolum chu Court sang zawk thu rolum tlawhchhana siam a nih chuan, a thu rolum tlawhchhan chu tu Court ngaihdan leh tute chungchanga chu thu chu siam nge a nih tih leh eng Law Report-ah te nge chutianga chu a inziah tih te fiah taka ziaikin, engtik hun chhunga pek tur nge tih leh hun tiamah chuan pe hman lo se, a pung engzatnge a pek belh ngai ang a, engtik atanga a pung chu chhut tur nge ni ang tih thlengin a ziaik tur a ni.

Chu thurem copy chu motor neitu emaw, Insurance Company zawk emaw leh chu zangnadawmna diltu hnenah chuan pek tur a ni a. Court copy pawh pahnih emaw tal siam tur a ni. Tin, chu thuro lumah chuan zangnadawmna chu pek theih a nih loh pawhin a hmaa mi ang tho hian he thubuaia inhnawmhihte hi pek vek tur a ni a. Sum hmahruai (Interim Award) a lo pek tawh chu a

chhuhsak leh ang nge chhuhsak leh hran lovin a tuaimam sak zui zawk ang tih pawh a thu tluknaah chuan a ziaak lang tel ang a; a thutlukna a siam ni, thla leh kum nen chiang takin a tarlang tur a ni.

Motor Accident Claims Tribunal rorel dana lungawilo chuan, Motor Accident Claims Tribunal in a thuremna a siam ni atanga ni sawmthum chhungin High Court ah ngaihtuah that leh turin a kalpui thei a ni.

**HLEIHLUAK TAKA SIKUL NAUPANG  
HREMNA**

(Corporal Punishment in School)

*-Laldinpuia Tlau  
Civil Judge, Aizawl*

Inhnialna tawp thei lo - India ramin zalenna a sual chanchin zir miten an zir tel ngei ngei thin chu mipuite kaihhruaina atana Mahatma Gandhi leh Netaji ngaihdan inpersan lutuk hi a ni. Pu Gandhi-a chuan ram tan hlawkpuina awm dawn pawh ni se, eng vang mahin tharum thawh a duh lo a, Isua zirtirna a zui tha hle. Netaji erawh chuan 'I thisen min pe la, zalenna ka pe ang che' tih a sawi fo chu a takin a nunpui a.

Ringtute zingah pawh mihring thunun nana tharum hman duh leh duh loh thua inthenna a awm fo thin. Fa enkawl chungchangah pawh 'Tiang hmang duh lo chuan a fa a hua a ni' tih te, 'Tiangin vaw mah la, a thi dawn si lo va' tih thu changchawia naupang na tak taka sawi (Thunun) inthlahrung reng reng lo an awm a. Chutih laiin kutthlak hmanga naupang thunun leh zilh tum chu Pathian thu ni lova ngai an awm bawk.

**A lo irhchhuah dan** - Hun inher zel karah ngaihdan thar a piang zel a. Hman lai huna naupang chher puitlin an tum dan kha a pa hrak hrak hle. Sawi thui a ngai awm lo ve. Chu chu ni tin sikulah kan chhawm lut a. Zirna in tha ni tur te, zirtirtu tha ni tur te chuan khawng teh tawha kalpui a tha ber tih ngaihdan hi rei tak chung chu ngaihdan pawmawm ber a ni hial ang.

Chutih laiin an rilru put hmang mila kaihhruai tih te, sikul nuam an tih theih nana zirna kal pui lam, a no leh nem zawnga kalpui duhna a lo lian ve tual tual a. Tunah chuan khawvel ngaihdan a ni ta ber mai.

He zirtirna hian zawi zawiin ram a la heuh heuh a, Khawvel huap kan en cuan, Committee on the Rights of the Child, the Human Rights Committee, Committee on Economic, Social and Cultural Rights, Committee against Torture leh Committee to Eliminate Discrimination against Women te hian corporal punishment hi tha an ti lo vek a, khap an duh vek.

The National Policy on Education 1986, (kum 1992-a tlem siam that) ah chuan zirna kalphung atangin corporal punishment hi nghet taka pet chhuah tir a nih thu a inziak a. Kum 20 kal ta chung khan ram 18 zetin inah te, school-ah te, enkawlna hmun (care)-ah leh dan hmanga rorelna hmun hrang hrangah corporal punishment khapna dan hi an nei tawh.

December 1, 2000 khan Supreme Court chuan corporal punishment khapna a ti chhuak a. State zawng zawng chu an state chungna zirlaite hleihluak taka hrem an nih loh nan leh, zirlaite chuan zirna hi rilru leh anmahni zahna lantir chungna an dawn theih nan hma la turin a hriattir a.

**A awmzia leh huam chin** - Chuti taka khawvelin a buaipui corporal punishment chu eng nge ni? Mawl manga sawi chuan taksa hremna a ni mai. Corporal chu mihring taksa tihna a ni a, punishment chu hremna tihna a ni leh mai a. The Committee on the Rights of the Child chuan General Comment No.8-naah 'corporal/ physical punishment hi hetiang hian a hrilhiah a.

“Kut thawha hremna eng pawh natna leh nuam tih lohna thlen thei reng reng, nep deuh pawh ni se. Kut lawng emaw hmanraw hmanga kutthlak emaw a huam ve ve. Eng ang chi pawh ni se, committee thlir dan chuan mihring hlutna tikiam, tihmingchhe thei vek a ni”.

Heng bakah hian, kut thawh kher ni lo mah se, nunrawng leh mualpho zawnga insiamte pawh hi convention duh dan nen chuan a inmil lo bur a. Entirna atan heng, endawng, tihzak /tihmualpho, Mi dang laka thinrimna inhrik thlak nana hman khum, tihthaih, tihhlahu emaw leh nuihsawh emaw te hi.

Supreme Court thupek bawhzuia Shantia Sinha, Chairperson, National Commission for Protection of Child Rights-in Chief Secretary zawng zawng lehkha a thawnah chuan corporal punishment-in a huam chinte ziah lan a ni.

Chungte chu- kut changa kuk, sikul tual zawla tlan tir, rei tak thingthit tir, rei leh lutuk din tir, thutthleng anga thut tir, rinngil (scale)-a vuak, sik/ sawi leh ben, mipat hmeichhiatna hmanga tihzah (child sexual abuse), rei deuh classroom-a kalh khum, electric shock, sawisak, diriam, tihzah, taksa leh rilru hliam, thihna thlen.

**India rama a dinhmun** - India sawrkar hnuaia Ministry of Women and Child Development-in a Study on Child Abuse : India, 2007 a zirchianna hi lo en ila.

Naupang a chanve aia tam chuan taksaa nghaisakna hi an tuar thin. Chung naupang, puitling kut tuar zinga zaa 88.6 zet chu inchungkhura nu leh pate kut tuar an ni.

Assam state chu sikul naupangte chung a hremna uchuak (corporal punishment) thlen tamna ber niin zirlai zaa 99.56 zet in an tuar a. Mizorama zirlai 90.86 te pawhin tuar thin in India ramah a hluar berna dawttu a ni.

**Khapna thlawp lo an awm tho** - Corporal Punishment khap chungchangah hian ngaihdan a rual chiah lo. Hnam nunphung te, sawrkar zirtirna atang te (thenkhat ngaihdan) pawhin naupang thunun nana phal a ni a. Mi thenkhat chuan corporal punishment hi kan culture reng a ni tiin an thlawp tlat bawk. Tin, corporal punishment hi naupang thununna atana thil tha ber nia ngai an awm tho. Zirtirtu thenkhat chuan, corporal punishment lo lar hnu hian naupang discipline a chhe tial tial a, tun atanga rei lo tea zirlaite dinhmun chu ngaihtuah awm hle niin an ngai bawk.

**Thlawptu lam** - Corporal punishment tihtawp hi naupangte chung a tharum thawhna tihtawpna remchang tak chuan UN General Assembly -a report a pek tumin "Naupangte hi hmlam beiseina (future) tiin kan sawi kur zut a. mahse naupang an nih lai ngei hian nun chen an duh a. vuakna lak atanga zalen an duh" a ti tawl mai.

V.K Vijayan, Professor, Institute of Mental Health, Kilpauk chuan “Corporal punishment hian zirlaite rilru puthmang leh zirna chauh a nghawng lo a, anmahni an inngaihsanna leh inngaih ropuina pawh a pheh chim sak a ni” a ti.

Eng pawh ni se, kan thlawp emaw thlawp lo emaw thuneihtute khap tlat a nih avangin kan tilui tur a ni lo. Kaihhruaina an siamah chuan, sikul thuneitute leh zirtirtuten a chung a mi ang khian zirlaite an hrem theih loh mai bakah zirlai ten corporal punishment dodal turin zalenna an nei tih leh hotute hnenah an hrilh theih tih hriattir tur a ni.

Right to Education Act section 17 (1) -ah chuan naupang tumah rilru leh takxaa hreawmna (harassment) siam sak tur a ni lo tih a chuang a.

Sub-section (2)-ah chuan sub-section (1) bawhchhiate chu anmahni service rules hmanga thununna lek theih a ni ang tih a inziak a.

Chuti a nih chuan, zirlai chungah corporal punishment hi thleng ta se, sawrkar sikul a nih chuan conduct rules leh IPC hmangin thubuai siam sak theih a ni ang a, private sikul a nih erawh chuan conduct rules hman tur a awm lo mai thei bawk. Corporal Punishment thlen fona school chung a action lak dan tur chu thuneitu (School education/ MBSE adt.) ten an hre em em ang tih ring ila.

Corporal Punishment khap bur a nih chuan, zirtirtu tam tak chu rilru thianghlim tak pu chungin an mangang lawk a ni. Hei hi kei pawhin zawhna ka dawn tam ber pawl a niin ka hria "Eng tin nge naupang kan thunun tak ang" tih hi.

Thufing pakhat ka rilrua cham reng thin chu hei hi a ni "Kan thil tih engkimah hian kan tih chhan hian nasa takin thil a tidanglam thei a ni" tih hi. High School Headmaster pension tawh, India ram zirtirtu chawimawina sang National Award dawng pha chuan "Kum 30 zet zirtirtu ka nih chhung khan a pawng atakin naupang ka hrem ngai lo. Hrem miah lo erawh ka ni lo, ka hrem pawhin tumahin huatah an la lo a, a hnuah lawmthu min hrilh fo zawk" a ti.

Han ti ve khanglang ila, kum li vel High School leh HSS -a ka thawh ve chhung khan, corporal punishment an tih ang hi ka chelek awm reng reng ka hre lo, zirtirtu zawmthaw, tha lo leh inthlahdah chu ka intiphal bik lo. Zirtirtu hna aia nuam ka tih leh ka ngaihhlut hi a awm bik lo. Zirtirtuin zirlaite a hmangaih a, an hmakhua ngai tak taka kaihhruai chuan thununna chu thinlung lamah niin ka hria, Zirtirnaa tui satliah a tawk lo a, inbuatsaih that leh a ngaihna hriat a tul em em fo.

School enkawltu Missionary pakhat chuan zirtirtu an lak dawn reng reng a qualification pawimawh ber nia a hriat, a zawh ziah a sawi chu "Do you love and respect the children?" a nih thu min hrilh a, ka rilruah a cham reng thin.

Napoleana chuan tharum hmangin ram a la duai a, mahse a la dam lai ngeiin ram lakten an hran san a. kan Lal Isua chuan tharum a hmang ve lo a, mahse, a ram a zau zel a, Kriastian pawh kan pung zel a nih hi.